

# SPIS TREŚCI OBSAH INHALTSVERZEICHNIS

## BADANIA WYKOPALISKOWE TERÉNNÍ VÝZKUMY AUSGRABUNGEN

Andrzej Wiśniewski, Janusz Badura, Mirosław Furmanek, Marta Hnat, Bogusław Przybylski, Artur Rapiński, Prace wykopaliskowe na stanowisku 9 w Sowinie, województwo opolskie .....	15
Výzkum na lokalitě 9 v Sowině, opolské vojvodství Ausgrabungsarbeiten auf dem Fundplatz 9 in Sowin, Woiwodschaft Opole	
Tereza Krasnokutská, Záchranný archeologický výzkum sídliště kultury s lineární keramikou v Bravanticích, okres Nový Jičín .....	25
Ratownicze badania archeologiczne osady kultury ceramiki wstęgowej rytej w Bravanticach, powiat nowojiczyński Archäologische Notgrabungen auf der Linearbandkeramik Siedlung in Bravantice, Bezirk Nový Jičín	
Jiří Juchelka, Výzkum pravěkého polykulturního sídliště v Koberčicích, okres Opava Badania wielokulturowej osady prehistorycznej w Kobercicach, powiat opawski Untersuchungen auf einer vorgeschichtlichen mehrschichtigen Siedlung in Koberice, Bezirk Opava	34
Jiří Juchelka, Výzkum pravěkého polykulturního sídliště a pohřebiště typu Chłopice-Veselé v Opavě-Kylešovicích .....	40
Badania prehistorycznej osady wielokulturowej i cmentarzyska typu Chłopice-Veselé w Opawie-Kylešovicach Untersuchungen einer vorgeschichtlichen mehrschichtigen Siedlung und eines Gräberfelds vom Typ Chłopice-Veselé in Opava-Kylešovice	
Elwira Holc, Ewa Matuszczyk, Wstępne sprawozdanie z badań archeologicznych na stanowisku 33 w Kornicach, województwo śląskie .....	47
Předběžná zpráva z archeologického výzkumu na lokalitě 33 v Kornicích, slezské vojvodství Ein vorläufiger Bericht von den archäologischen Untersuchungen auf dem Fundplatz 33 in Kornice, schlesische Woiwodschaft	

Iwona Młodkowska-Przepiórowska, Zbigniew Przepiórowski, Wyniki ratowniczych badań wykopaliskowych na stanowisku 13 w Kuźniczce, województwo śląskie .....	51
Záchranný výzkum na lokalitě 13 v Kuźniczce, slezské vojvodství	
Ergebnisse der Notgrabungen auf dem Fundplatz 13 in Kuźniczka, schlesische Woiwodschaft	
Radosław Janiak, Paweł Zawilski, Sprawozdanie z badań ratowniczych na osadzie kultury łużyckiej na stanowisku 2 w Kuźniczce, województwo śląskie .....	64
Zpráva o záchranném výzkumu osady lužické kultury na lokalitě 2 v Kuźniczce, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf der Siedlung der Lausitzer Kultur auf dem Fundplatz 2 in Kuźniczka, schlesische Woiwodschaft	
Iwona Młodkowska-Przepiórowska, Sprawozdanie z badań sondażowych na stanowiskach 4, 18, 19, 33 w Kornicach, województwo śląskie .....	74
Zpráva ze sondážního výzkumu na lokalitách 4, 18, 19, 33 v Kornicích, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Sondageuntersuchungen auf den Fundplätzen 4, 18, 19, 33 in Kornice, schlesische Woiwodschaft	
Anita Szczepanek, Paweł Jarosz, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na cmentarzysku kultury łużyckiej w Opatowie (stanowisko 1), województwo śląskie .....	80
Zpráva ze záchranného výzkumu na pohřebišti lužické kultury v Opatově (lokality 1), slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem Gräberfeld der Lausitzer Kultur in Opatów (Fundplatz 1), schlesische Woiwodschaft	
Elwira Holc, Ewa Matuszczyk, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na osadzie kultury przeworskiej w Opolu-Gosławicach (stanowisko 1) .....	84
Zpráva ze záchranného výzkumu osady převorské kultury v Opolí-Gosławicích (lokality 1)	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf der Siedlung der Przeworsk-Kultur in Opole-Gosławice (Fundplatz 1)	
Wojciech Łonak, Osada wczesnośredniowieczna w Ligocie Oleskiej, województwo opolskie .....	87
Raně středověká osada v Ligotě Oleské, opolské vojvodství	
Eine frühmittelalterliche Siedlung in Ligota Oleska, Woiwodschaft Opole	
Stawomir Dryja, Maryla Dryja, Zofia Jagosz-Zarzycka, Sprawozdanie z badań archeologicznych na Górze Zamkowej w Cieszynie, województwo śląskie .....	94
Zpráva z archeologického výzkumu na Zámecké hoře v Těšíně, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Untersuchungen auf dem Schlossberg (Góra Zamkowa) in Cieszyn, schlesische Woiwodschaft	
Jiří Juchelka, Raně středověké pohřebiště u Malých Hoštic, okres Opava .....	102
Wczesnośredniowieczne cmentarzysko w Malych Hościcach, powiat opawski	
Frühmittelalterliches Gräberfeld bei Male Hoštice, Bezirk Opava	
Jiří Juchelka, Objekt z pozdní doby hradištní v Opavě-Kateřinkách .....	109
Objekt z pozdního okresu grodowego w Opawie-Kateřinkách	
Ein Objekt aus der späten Burgwallzeit in Opava-Kateřinki	
Czesław Hadamik, Wyniki badań sondażowych na średniowiecznej osadzie produkcyjnej w Rudzie Śląskiej-Kochłowicach, województwo śląskie .....	113

Výsledky sondážního výzkumu středověké výrobní osady v Rudě Śląské-Kochłowicach, slezské vojvodství	
Ergebnisse der Sondagegrabungen auf der mittelalterlichen Gewerbesiedlung in Ruda Śląska-Kochłowice, schlesische Woiwodschaft	
Anna Nierychlewska, Wyniki archeologicznych badań ratowniczych na stanowisku 1 w Stanowicach-Podlesiu, województwo śląskie . . . . .	125
Výsledky záchranného archeologického výzkumu na lokalitě 1 ve Stanowicích-Podlesí, slezské vojvodství	
Ergebnisse archäologischer Notgrabungen auf dem Fundplatz 1 in Stanowice-Podlesie, schlesische Woiwodschaft	
Dariusz Rozmus, Bartłomiej Szymon Szmoniewski, Badania archeologiczne na wczesnośredniowiecznej osadzie produkcyjnej w Dąbrowie Górniczej-Łośniu (stanowisko 8), województwo śląskie . . . . .	134
Archeologický výzkum raně středověké výrobní osady na lokalitě 8 v Dąbrowě Górniczej-Łośni, slezské vojvodství	
Archäologische Untersuchungen auf einer frühmittelalterlichen Gewerbesiedlung in Dąbrowa Górnicza-Łosień (Fundplatz 8), schlesische Woiwodschaft	
Romuald Turakiewicz, Ratownicze badania na Starym Mieście w Raciborzu, województwo śląskie . . . . .	142
Záchranný výzkum ve Starém městě v Ratiboři, slezské vojvodství	
Notgrabungen in der Altstadt in Racibórz, schlesische Woiwodschaft	
Jerzy Romanow, Wyniki badań archeologicznych miejskiego muru obronnego przy ulicy Minorytów 4 w Opolu . . . . .	157
Výsledky archeologického výzkumu městské hradby na ulici Minorytów 4 v Opoli	
Ergebnisse der archäologischen Untersuchungen der Stadtmauer in der Minorytów-Straße 4 in Opole	
Artur Ginter, Janusz Pietrzak, Artur Rok, Badania archeologiczne na zamku w Siewierzu, województwo śląskie . . . . .	163
Archeologický výzkum na hradě v Siewierzi, slezské vojvodství	
Archäologische Untersuchungen auf der Burg in Siewierz, schlesische Woiwodschaft	
Jerzy Romanow, Wyniki badań archeologicznych na podzamczu w Kędzierzynie-Koźlu, województwo opolskie . . . . .	178
Výsledky archeologického výzkumu v podhradí v Kędzierzynie-Koźle, opolské vojvodství	
Ergebnisse archäologischer Untersuchungen auf der Vorburg in Kędzierzyn-Koźle, Woiwodschaft Opole	
Iwona Młodkowska-Przepiórowska, Zbigniew Przepiórowski, Sprawozdanie z badań sondážových na stanowisku 18 w Krzepicach, województwo śląskie	184
Zpráva ze sondážního výzkumu na lokalitě 18 v Krzepicích, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Sondagegrabungen auf dem Fundplatz 18 in Krzepice, schlesische Woiwodschaft	
Marian Pawliński, Jacek Pierzak, Sprawozdanie z badań wykopaliskowych na grodzisku średniowiecznym w Ćwiklicach, województwo śląskie . . . . .	189
Zpráva z výzkumu středověkého hrádku v Ćwiklicích, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Grabungsforschungen auf dem mittelalterlichen Turmhügel in Ćwiklice, schlesische Woiwodschaft	

Aleksandra Rogaczewska, Wyniki badań wykopaliskowych na skarpie przy kościele św. Stanisława w Czeladzi, województwo śląskie .....	198
Výsledky výzkumu na svahu u kostela sv. Stanislava v Czeladzi, slezské vojvodství	
Ergebnisse von Grabungsforschungen an der Böschung an der Stanislaus-Kirche in Czeladź, schlesische Woiwodschaft	
Zbyněk Moravec, Archeologický výzkum na Puchmajerově ulici v Ostravě .....	208
Badania archeologiczne na ulicy Puchmajerowej w Ostrawie	
Archäologische Untersuchungen in der Puchmajer-Straße in Ostrava	
Krzysztof Spychała, Badania sondażowe grodziska w Ochodzach, województwo opolskie .....	214
Sondažní výzkum hrádku v Ochodzích, opolské vojvodství	
Sondageuntersuchungen des Burghügels in Ochodze, Woiwodschaft Opole	
František Kolář, Záchranný archeologický výzkum v Opavě, Krnovská ulice č. 17	219
Ratownicze badania archeologiczne na ulicy Krnovskiej 17 w Opawie	
Archäologische Notgrabungen in Opava, Krnovská-Straße Nr. 17	
Maciej Kosiński, Gerta Bielińska, Sprawozdanie z badań sondażowych na grodzisku w Żurawiu, województwo śląskie .....	226
Zpráva ze sondažního výzkumu na hrádku v Žurawí, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Sondageuntersuchungen auf dem Burghügel in Żuraw, schlesische Woiwodschaft	
František Kolář, Záchranný archeologický výzkum při kostele Nanebevzetí Panny Marie v Budišově nad Budišovkou, okres Opava .....	230
Archeologiczne badania ratownicze przy kościele Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Budišovie nad Budišovką, powiat opawski	
Archäologische Notgrabungen an der Kirche Mariä Himmelfahrt in Budišov an der Budišovka, Bezirk Opava	
Aleksander Andrzejewski, Leszek Kajzer, Tomasz Olszacki, Pałac w Koniecpolu-Chrzastowie, województwo śląskie, w świetle wstępnych badań archeologicznych .....	239
Výsledky předběžného archeologického výzkumu paláce v Koniecpoli-Chrzastově, slezské vojvodství	
Schloss in Koniecpol-Chrzastów, schlesische Woiwodschaft, im Lichte der vorläufigen archäologischen Untersuchungen	
Elwira Holc, Ewa Matuszczyk, Sprawozdanie z nadzoru i badań archeologicznych związanych z budową kolektora ściekowego w Opolu .....	247
Zpráva o dohledu a archeologickém výzkumu při výstavbě kanalizačního kolektoru v Opoli	
Ein Bericht von der Aufsicht und den archäologischen Untersuchungen im Zusammenhang mit dem Bau eines Entwässerungsvorfluters in Opole	
Dariusz Rozmus, Jerzy Roś, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na stanowisku 22 w Siewierzu, województwo śląskie .....	253
Zpráva o záchranném výzkumu na lokalitě 22 v Siewierzi, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem Fundplatz 22 in Siewierz, schlesische Woiwodschaft	
Agnieszka Małysa, Sławomir Chwałek, Dariusz Majewski, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na stanowiskach 1 i 5 w Świerklanach Górnych, województwo śląskie .....	258

Zpráva ze záchranného archeologického výzkumu na lokalitách 1 a 5 ve Świerklanecch Górnycch, slezské vojvodství

Ein Bericht von den Notgrabungen auf den Fundplätzen 1 und 5 in Świerklany Górne, schlesische Woiwodschaft

Aleksandra Rogaczewska, Wyniki badań sondażowych przy kościele Św. Trójcy w Będzinie, województwo śląskie . . . . . 266

Výsledky sondážního výzkumu u kostela sv. Trojice v Będzině, slezské vojvodství

Ergebnisse der Sondagegrabungen an der St. Trinitatis-Kirche in Będzin, schlesische Woiwodschaft

ROZPRAWY  
ČLÁNKÝ  
ABHANDLUNGEN

Zofia Jagosz-Zarzycka, Zainteresowania archeologią na Śląsku Cieszyńskim przed 1945 rokiem . . . . . 273

Zájem o archeologii v Těšínském Slezsku před rokem 1945

Archäologie als Interessengebiet in Teschener Schlesien vor 1945

Sebastian Tysocki, Geometryczne lokalizowanie otworu w kamiennych toporkach neolitycznych. Przykład praktycznego wykorzystania optycznego pomiaru trójwymiarowego w dokumentacji zabytków . . . . . 291

Geometrická lokalizace provrtu neolitických kamenných sekeromlatů. Příklad praktického využití optického trojrozměrného měření při dokumentaci památek

Geometrische Lokalisierung des Lochs in den neolithischen Steinäxten. Beispiel der praktischen Anwendung der optischen dreidimensionalen Messung für die Funddokumentation

Grażyna Wilk, Standardy edytorskie i praktyki publikowania tekstów naukowych z zakresu archeologii na przykładzie oficyn wydawniczych województw śląskiego i opolskiego w XXI wieku. . . . . 304

Editorické standardy a publikování archeologických vědeckých textů na příkladu nakladatelských domů z území slezského a opolského vojvodství v 21. století

Editorische Standards und Praktiken bei Veröffentlichung der wissenschaftlichen Texte im Bereich der Archäologie am Beispiel der Verlagshäuser der schlesischen und Opole Woiwodschaften im 21. Jahrhundert

BADANIA WYKOPALISKOWE

TERÉNNÍ VÝZKUMY